



اینترنت و بازی‌ها

حساب‌ها، دستگاه‌ها و واژه‌های بازی کردن.

آنلاین

интернёт	اینترنت	пароль	گذرواژه	приложение	برنامه (اپلیکیشن)
сайт	سایت	логин	ورود (لاگین)	сеть	شبکه
ссылка	پیوند	аккаунт	حساب کاربری	поиск	جست‌وجو
почта	ایمیل	пользователь	کاربر	настройки	تنظیمات

کارهایی که می‌کنید

скачать	دانلود کردن	нажать	کلیک کردن (فشردن)
загрузить	بارگذاری کردن (آپلود)	включить	روشن کردن
обновить	به‌روزرسانی کردن	выключить	خاموش کردن
удалить	حذف کردن	подписаться	مشترک شدن
сохранить	ذخیره کردن	зарегистрироваться	ثبت‌نام کردن
отправить	فرستادن	войти / выйти	وارد شدن / خارج شدن

دستگاه‌ها

компьютер	کامپیوتر	мышка	ماوس
ноутбук	لپ‌تاپ	наушники	هدفون
экран	صفحه‌نمایش	зарядка	شارژر
клавиатура	صفحه‌کلید	телефон	تلفن

بازی‌ها

игра	بازی	задание	مأموریت	поражение	شکست
игрок	بازیکن	оружие	سلاح	выиграть	بردن
уровень	مرحله	команда	تیم	проиграть	باختن
персонаж	شخصیت	победа	پیروزی	сохранение	ذخیره (سیو)

در گفت‌وگو

Ты в сети?	آنلاین هستی؟	У меня плохо работает интернет.	اینترنت من خوب کار نمی‌کند.
Давай сыграем!	بیا بازی کنیم!	Напиши мне в чате.	در چت برایم پیام بنویس.
		Я играю в эту игру каждый день.	هر روز این بازی را انجام می‌دهم.

играть в یا играть на?

بازی‌ها و ورزش‌ها با ساخت و играть в: играть в футбол، играть в шахматы. سازهای موسیقی با ساخت و играть на: играть на гитаре. جابه‌جا کردن این دو یکی از رایج‌ترین لغزش‌های زبان‌آموزهاست و هیچ‌وقت هم بی‌علامت نمی‌ماند.



گفت‌وگو با مردم در اینترنت

چت لابی، زبان خودمانی بازی‌ها و اینکه کسی باشید که تیم بخواهدش.

آمدن و رفتن

всем привёт	سلام به همه	подожді	صبر کن
хай	خای (وام‌گرفته از انگلیسی)	секунду	یک لحظه
здорово	سلام (خودمانی)	я отойдú	یک لحظه می‌روم
я в игрé	در بازی هستم.	я вернúлся	برگشتم
го	برویم! (وام‌گرفته از انگلیسی)	всем пока́	خداحافظ همه
дава́й	یالا / فعلاً	до за́втра	تا فردا

اصطلاح‌های بازی

ка́тка	یک دست، یک دور	новичо́к	تازه‌کار	фарм	فارم کردن
ла́ги	لگ (تأخیر)	про́фи	حرفه‌ای	босс	باس (رئیس مرحله)
ла́гает	لگ می‌زند	чи́тер	تقلب‌کار	обно́ва	به‌روزرسانی
пинг	پینگ	лут	لوت (غنیمت)	кося́к	گاف، تقصیر من

بازی تیمی

сза́ди!	پشت سرت!	атаку́й	حمله کن	жди	منتظر باش
помоги́!	کمک!	отхо́дим	می‌رویم عقب	гото́в?	آماده‌ای؟
иду́	دارم می‌آیم	враг	دشمن		
прикрóй	پشتم را بگیر	сою́зник	متحد		

جوانمردی

молоде́ц	آفرین	извини́	ببخشید
кру́то	عالی	спс	ممنون (спаси́бо)
хорошо́ сыгрáл	خوب بازی کردی	пж	می‌کنم (пожа́луйста)
не переживáй	نگران نباش	норм	خوب، مشکلی نیست
мой кося́к	گاف من	гг	جی‌جی (بازی خوب)

جمله‌های کامل

Кто хóчет игрáть?	کی می‌خواهد بازی کند؟	Извини́, у меня́ ла́ги.	ببخشید، لگ دارم.
Я на пять мину́т отойдú.	پنج دقیقه می‌روم و برمی‌گردم.	Хорошо́ сыгрáли, всем спаси́бо!	خوب بازی کردیم، از همه ممنون!
		Дава́й ещё одну́ ка́тку.	بیا یک دست دیگر بازی کنیم.

روسی در چت پر از کوتاه‌نوشت است

بازیکنان روس هم از همان کوتاه‌نوشت‌های لاتینی. нормáльно به جای норм، пожа́луйста به جای пж، ای‌اف‌کی، جی‌ال‌اچ‌اف – پس در یک خط چت هر دو خط را می‌بینید. استفاده می‌کنند که همه‌جای دنیا رایج است – جی‌جی، ای‌اف‌کی، جی‌ال‌اچ‌اف – پس در یک خط چت هر دو خط را می‌بینید. هیچ‌یک از این‌ها جایی در گفت‌وگویی که با вы دارید ندارد.